

I'LL SAY IT ANYWAY!

Je le vous dirai!

CHANSON

for Mixed Voices, S. A. T. B., a cappella

English Translation
by C. C. H.

PIERRE CERTON (? - 1572)
Edited by Charles C. Hirt

Animato

mf

Soprano

La, la, la, Do I dare, don't I dare, Do I dare to say it?
La, la, la, Je ne l'o-, Je ne l'o-, Je ne l'o-se di-re,

Alto

La, la, la, Do I dare, don't I dare, Do I dare to say it?
La, la, la, Je ne l'o-, Je ne l'o-, Je ne l'o-se di-re,

Tenor

La, la, la, Do I dare, don't I dare, Do I dare to say it?
La, la, la, Je ne l'o-, Je ne l'o-, Je ne l'o-se di-re,

Bass

La, la, la, Do I dare, don't I dare, Do I dare to say it?
La, la, la, Je ne l'o-, Je ne l'o-, Je ne l'o-se di-re,

Keyboard
(for rehearsal only)

Animato

mf

4

La, la, la, Tell me that I may, or La, la, la, I'll say it an-y-way!
La, la, la, Je le vous di-rai, et La, la, la, Je le vous di-rai!

La, la, la, Tell me that I may, or La, la, la, I'll say it an-y-way!
La, la, la, Je le vous di-rai, et La, la, la, Je le vous di-rai!

La, la, la, Tell me that I may, or La, la, la, I'll say it an-y-way!
La, la, la, Je le vous di-rai, et La, la, la, Je le vous di-rai!

La, la, la, Tell me that I may, or La, la, la, I'll say it an-y-way!
La, la, la, Je le vous di-rai, et La, la, la, Je le vous di-rai!

4

8 Moderato

mf

There's a poor man in our vil - lage; Jea - lous of his wife is he. He is jea-lous
Il est un homme en notr' vil - le Qui de sa femme est ja-loux. Il n'est pas ja -

mf

There's a poor man in our vil - lage; Jea - lous of his wife is he. He is jea-lous
Il est un homme en notr' vil - le Qui de sa femme est ja-loux. Il n'est pas ja -

mf

There's a poor man in our vil - lage; Jea - lous of his wife is he. He is jea-lous
Il est un homme en notr' vil - le Qui de sa femme est ja-loux. Il n'est pas ja -

mf

There's a poor man in our vil - lage; Jea - lous of his wife is he. He is jea-lous
Il est un homme en notr' vil - le Qui de sa femme est ja-loux. Il n'est pas ja -

8 Moderato

13

for good rea - son, For he is a sight to see! Heh, La, la, la, Do I
 - lous sans cau - se, Mais il n'est pas beau du tout! et La, la, la, Je ne

for good rea - son, For he is a sight to see! Heh, La, la, la, Do I
 - lous sans cau - se, Mais il n'est pas beau du tout! et La, la, la, Je ne

for good rea - son, For he is a sight to see! Heh, La, la, la,
 - lous sans cau - se, Mais il n'est pas beau du tout! et La, la, la,

for good rea - son, For he is a sight to see! Heh, La, la, la,
 - lous sans cau - se, Mais il n'est pas beau du tout! et La, la, la,

13